

ERA GARBÈRA

REVISTA ENTÀ MAINATGES E MAINADES • Num. 7 • AN 2002 • 2,40 €

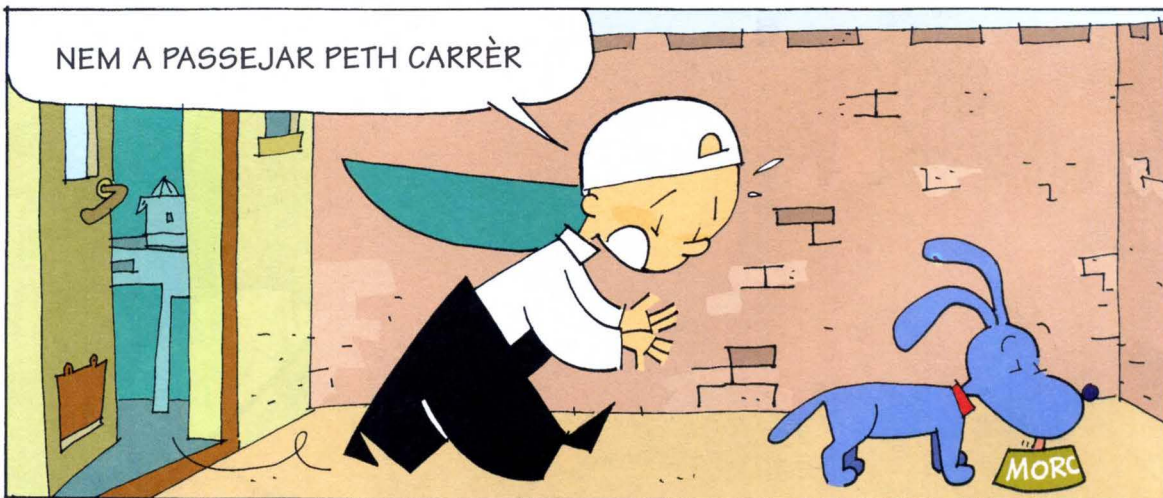


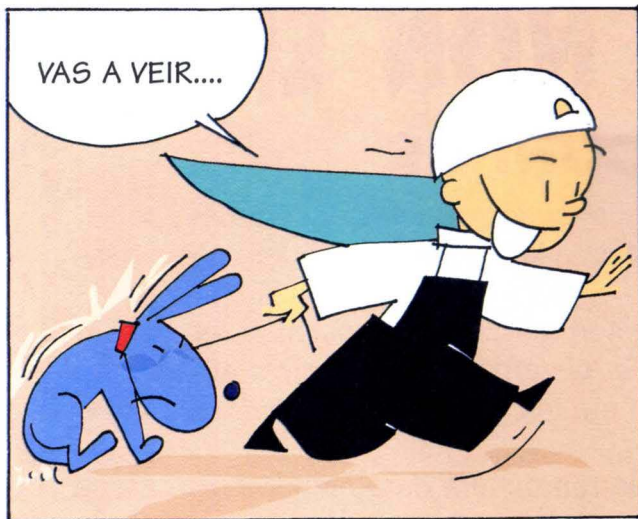


Boro, Moro e Puromoro

Hèr un torn

TONI
CABO





ACÒ ÈRE E NON ÈRE...

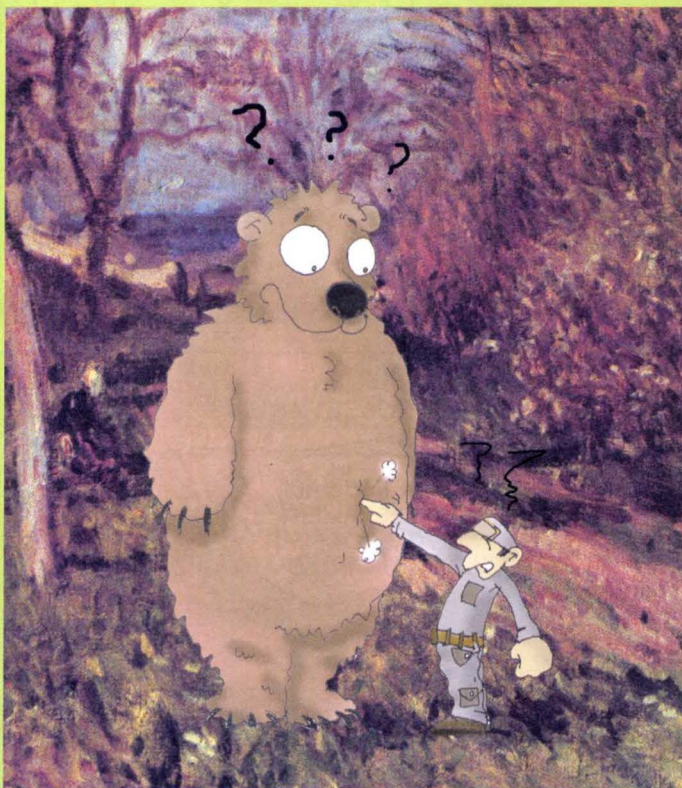
ER OS CONFÓS

Hè tres iuèrns jo trabalhaua ena naua fabrica de teles dehòra deth pòble. Era naua fabrica acabaue d'èster bastida e lèu tota era gent deth pòble desocupada trabalhaue aqui.

Era primauèra arribèc quan encara non mos auíem acostumat ath trabalh en cadena e auíem problèmes damb er encargat entà organizar eth trabalh. Era naua nau ath cant dera montanha ère tan grana que ère ben facil perdé-se laguens.

Un dia er encargat veiguec quauquarren dehòra dera embarra. Ère un os que s'acabaue de desvelhar deth sòn iuernament e guardaue encuriòsit se qué ère aquera construccion.

- A veir, qui ès tu? – li demanèc er encargat
- Sò un os.
- Tu ès un òme gròs e pelut que non vòs trabalhar! – se ditz er encargat
- Que non, que jo sò un os.



- Passa tà laguens que ja t'ac vau a explicar jo.

- Er os entrèc ena fabrica e tot marejat e atordit sajaue de trobar era gessuda romant pes corredors enquia que lo trapèc eth caporau dera fabrica.

- Qui ès tu?

- Sò un os dera montanha que...

- Tu ès un òme gròs e pelut que non vòs trabalhar!

- Er os començaue a dobtar dera sua natura, ja non sabie ben se qué ère.

- Lo placèren ena talhadora as ordes de Miquèl eth 'mauencarat' e aguest se presentèc.

- Òla sò Miquèl.
- Òla sò un os.
- Aguest que pensaue que se'n fotie d'eth diguec enforiscat:

- Tu ès un òme gròs e pelut que non vòs trabalhar! Comença a talhar tela e ja t'avertirè d'ací a quauqui ans quan ages de parar.

Eth temps passèc e er os s'estèc tot er an treballant ena fabrica. Jo lo vedia tot soent damb era uelhada perduda, trist e pensatiu. Enquia qu'arribèc er iuèrn. Er os queiguec redon en un atac de sòn prigond. Tornaue a iuèrnar un aute còp. Per edart Gerard qu'auie estudiat veterinària passèc peth sòn costat e diguec.

- Quin exemplar mès bèth! De qui ei aguest os?

- Os? – demanèc er encargat
- Açò ei un òme gròs e...
- Lo cau portar de seguida entara sua còva o pòt morir.- interrompic Gerard.

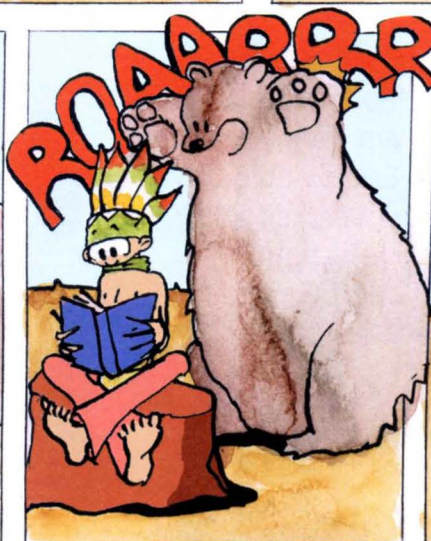
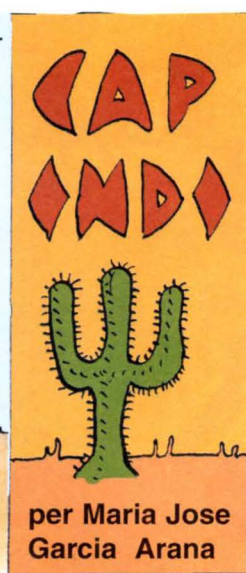
Dit e hèt portèren ar os entara sua còva damb era guardada der encargat tota estonada que non s'ac explicaue. Encara me demani com siguec possible que i auesse tantes confusions..

ZZZZzz

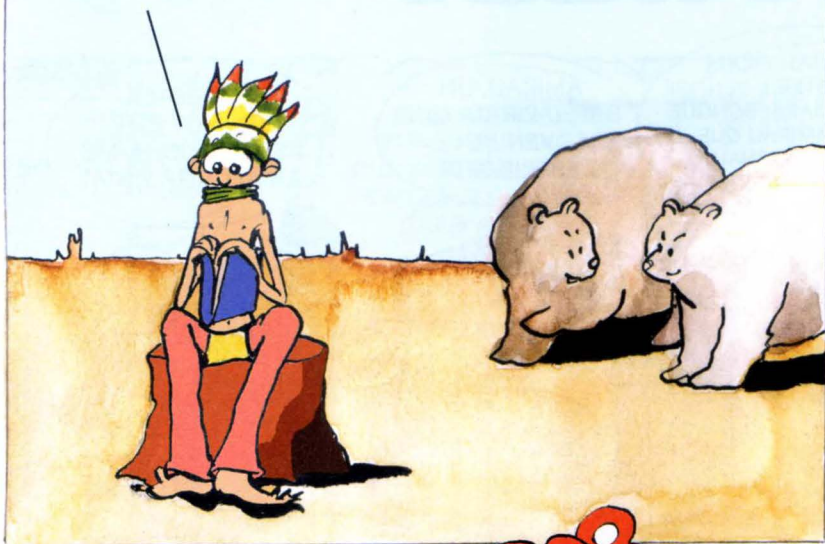


CAVILLEM

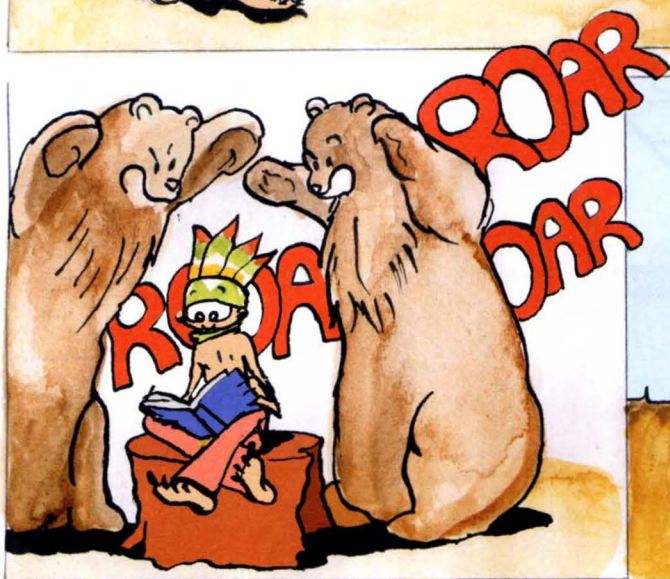
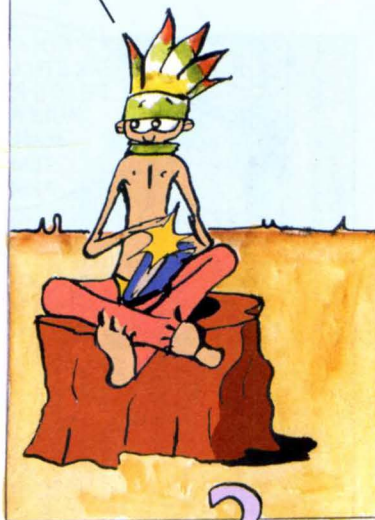
- I a ossi ena Val d'Aran?
- Sabetz explicar eth fenomèn dera iuernacion?
- Citatz tres bèsties en perill d'extincion.



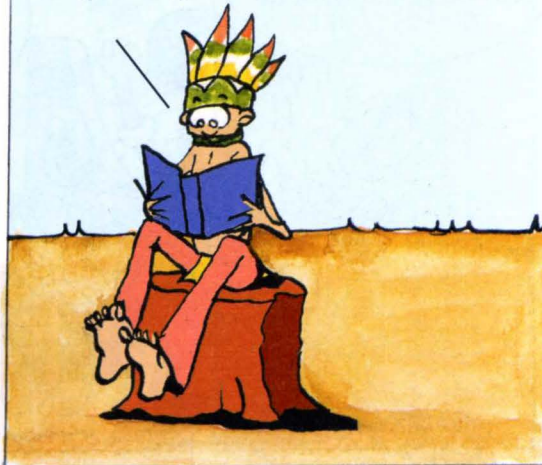
JO VOLER SABER COM ACABAR, E
SE LIÉGER ERA DARRÈRA PLANA?



NON...

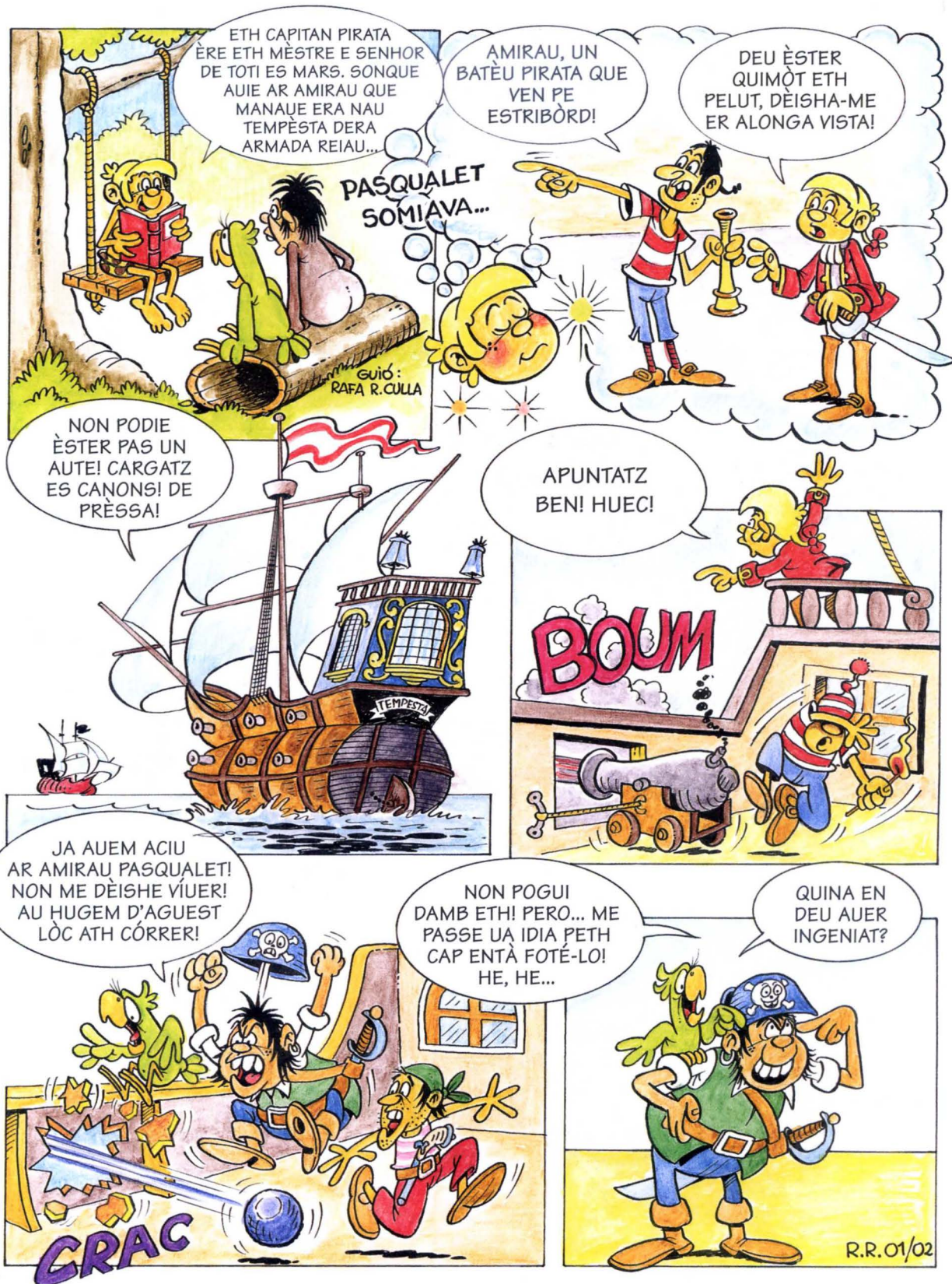


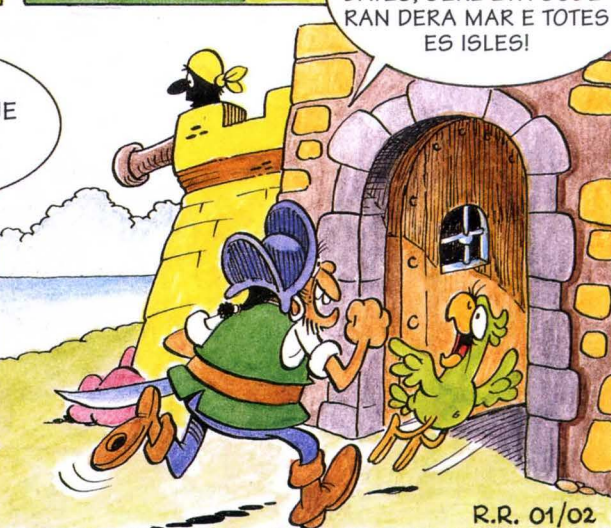
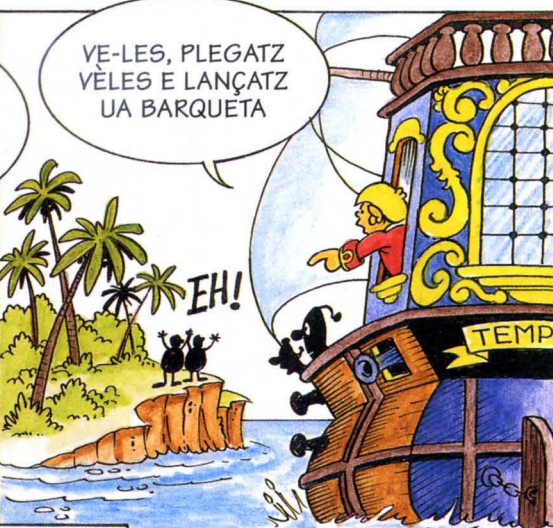
JO NON PENSAR BOTJAR D'ACIU
ENQUIA QUE NON ACABAR



PASQUALET E COMPANHIA

per RAFA REINOSO.





R.R. 01/02



MENTRES...

UF ME N'È
ESCAPAT D'UA
BONA!



AGUESTA
CÒVA A UNŞ
ESCALÈRS! TÀ ON
DEUEN ANAR?



DIRÈCTAMENT
TÀ QUIMET!
EH PELUT,
ESPAVILA-TE!



REÒSCA!
ER AMIRAU PASQUA-
LET! NON M'AC CREI-
GUI! DEU ÈSTER UN
HANTAUME!



ARA AC VEIRAM
SE ES DE CARN E
UASSI O UN ESPERIT!
ERA ESPADA
AC DIDERÀ!



NON VES
QUE SAUTEN
ES BUES?



TE HARÈ
A TRANCHES COM
ERA MORTADÈLLA!



GUARDA AÇÒ!
UA BUÀ A ALUGAT
ERA MÈCHA DETH
BARRICÒT
DE POVORA!



ARA AS ERA
OCAŞION
D'APRÈNER A
VOLAR!

JO ME'N
VAU ABANTES
QUE ME
RÒSTISQUEN



AUXILI!
QUE JO SÒ
MASSA PEŞANT
TAD AÇÒ!

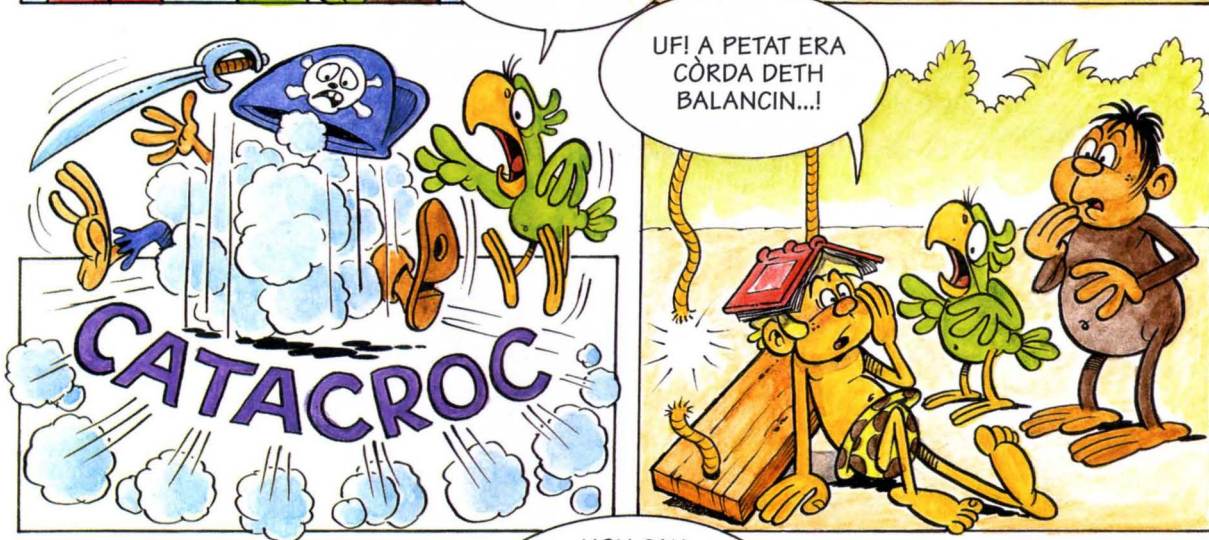


ME'N VAU
QUE HÈSQUI
TARD



BOUM!

R.R.01/02





DE PER TOT

NOTÍCIES

• En congrès mondial de meteorologia an tractat eth problèma der augment dera temperatura en Planeta. Conclusion: **se non deisham d'emèter gasi ena atmosfera eth gèu des pòls mos pòt dar desgusti.**

• Eth passat 15 de març s'estreïc era naua pellicula de Disney **"PETER PAN: regreso al país de nunca jamás"**. Podetz visitar era plana web de disney www.disney.es a on a mès d'informacion tanben poderatz jogar tamb *Campaneta* e d'auti personatges dera pellicula.

• En diuersi païsi d'Euròpa es mainatges e mainades an hèt uns diboishi des atacs que patiren es ciutats de New York e Washington. An diboishat pompièrs e drapèus nòrdamericans. Es diboishi les an enviat entar espitau american de París. Aguest espitau tanben a rebut sòs e presents entà ajudar as victimas der atemptat.

"Era Garbèra" ei era version aranesa d'ues planes de "CAMACUC" –revista tà mainatges e mainades–, adaptades pera Oficina de Foment e Ensenhament der Aranés deth Conselh Generau d'Aran.

Telefon dera OFE der Aranés: 973.64.00.92.

EDITE: EDICIONS CAMACUC, SL.

Apartat de corrèus 11007 - 46080 València
Tel/Fax: 963.57.28.56

Equip Camacuc: Joan Escrivà, Joan Escrivà i Avinyó, Reinoso, Toni Cabo, Pere Amorós.

Publicitat: Dep. propi.

Portada: JOSEX

D.L.: V-1616-1989

Impression: GRAFIMAR, S. COOP. V.
Tel.: 963 78 87 47 – 46017 València

EDITORIAL

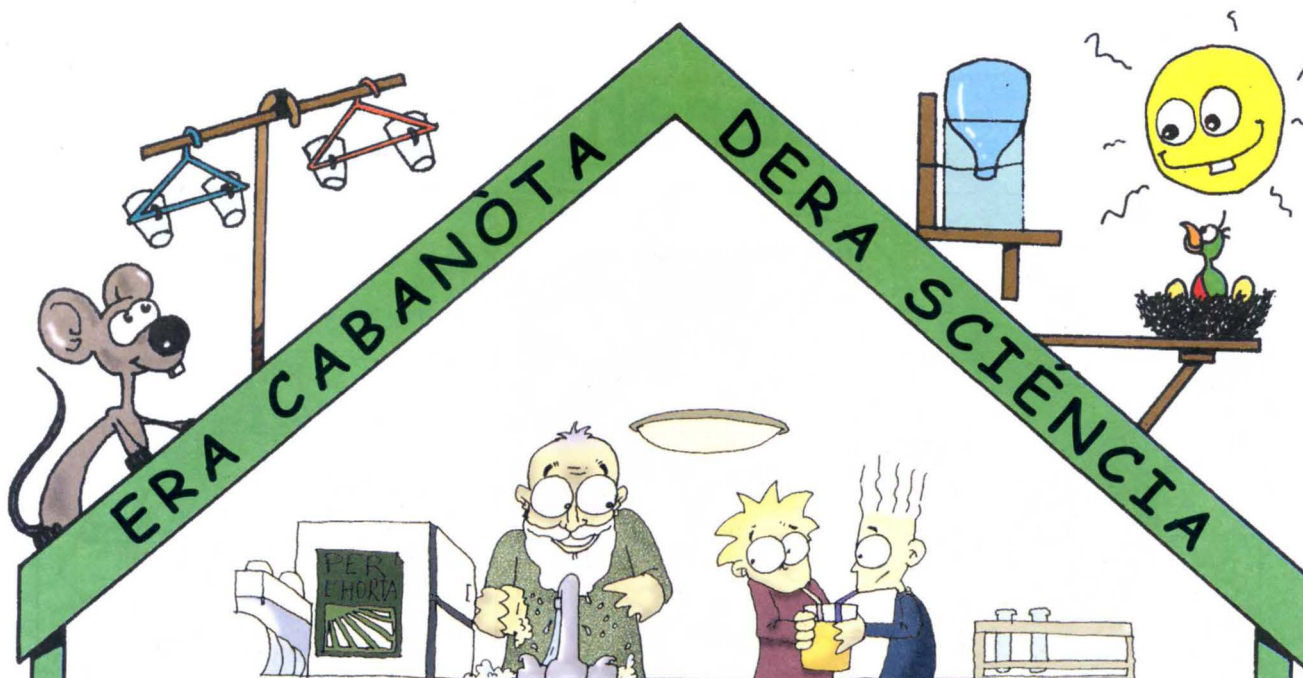
Aguest ei dejà eth darrèr numerò de "Era Garbèra" abantes de passar es pròves de fin de cors. Ei a díder, dejà arribe er acabament deth cors, e tamb açò es evaluacions.

A partir d'ara se cau *méter es piles!!!* Atau poderatz passar un ostiu sense pensar en estudi, examens, assignatures, professors, déuers.... e poderatz pensar en jogar, vacances, amics, carrèr. Vos quede pòc dejà. Atau que a estudiar!

RECOMANAM

• Que toti es que desiratz anar de vacances aguest ostiu vos apropetz pera Oficina de Joenessa deth Conselh Generau d'Aran a on poderatz trapar aquera informacion de besonh entà passar un ostiu plan divertit.

• Que visitetz era plana web www.menudos.net. En aguesta plana poderatz passar tardes plan divertides jogant en ordenador, poderatz jogar tamb amics e de ben segur apreneratz causes fòrça polides. Visita-la, jòga e apren en aguesta plana web.



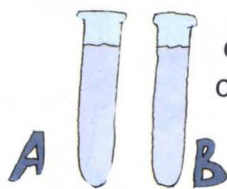
—Qué vam a hèr aué? - demanen es mainatges.

—Aué voleria veir s'es aigües que è son dures o trendes

—E com ac podem saber? – demanen Joan e Tòfol.

—Guardatz ei ben simple: s'agarre un shinhau de sabon e se dissòlv damb aigua en un vasso. En laboratori era aigua entà experimentar a d'èster totemp destillada. Es aigües que volem analisar les metem cada ua en un tubet d'ensai. Damb ua palheta li higem 1 ml de dissolucion sabonosa. Caperant es tubes damb eth dit les voludam damb energia.

—Era barreja que hèsque eslumèra e dure ua esto-neta ei aigua trenda, es autes son dures.



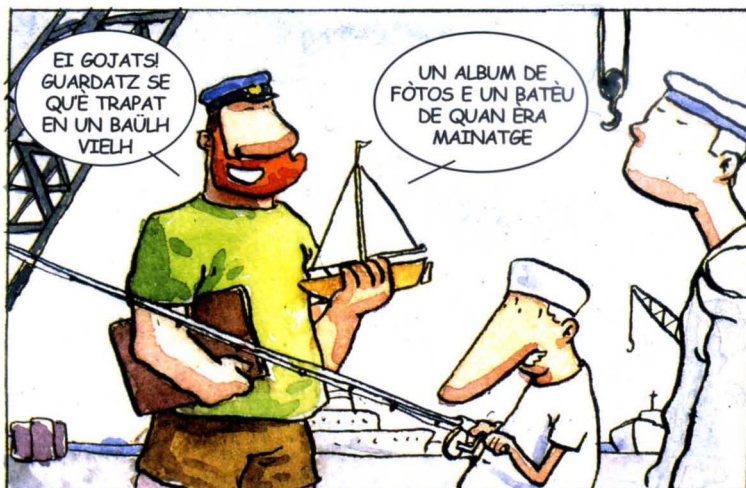
—Açò passe perquè es aigües dures pòrten en dissolu-cion algeps e bicarbonat calcic fona-mentalement. Aguesti reaccionen damb dissolucion dant grums pero non eslumèra.

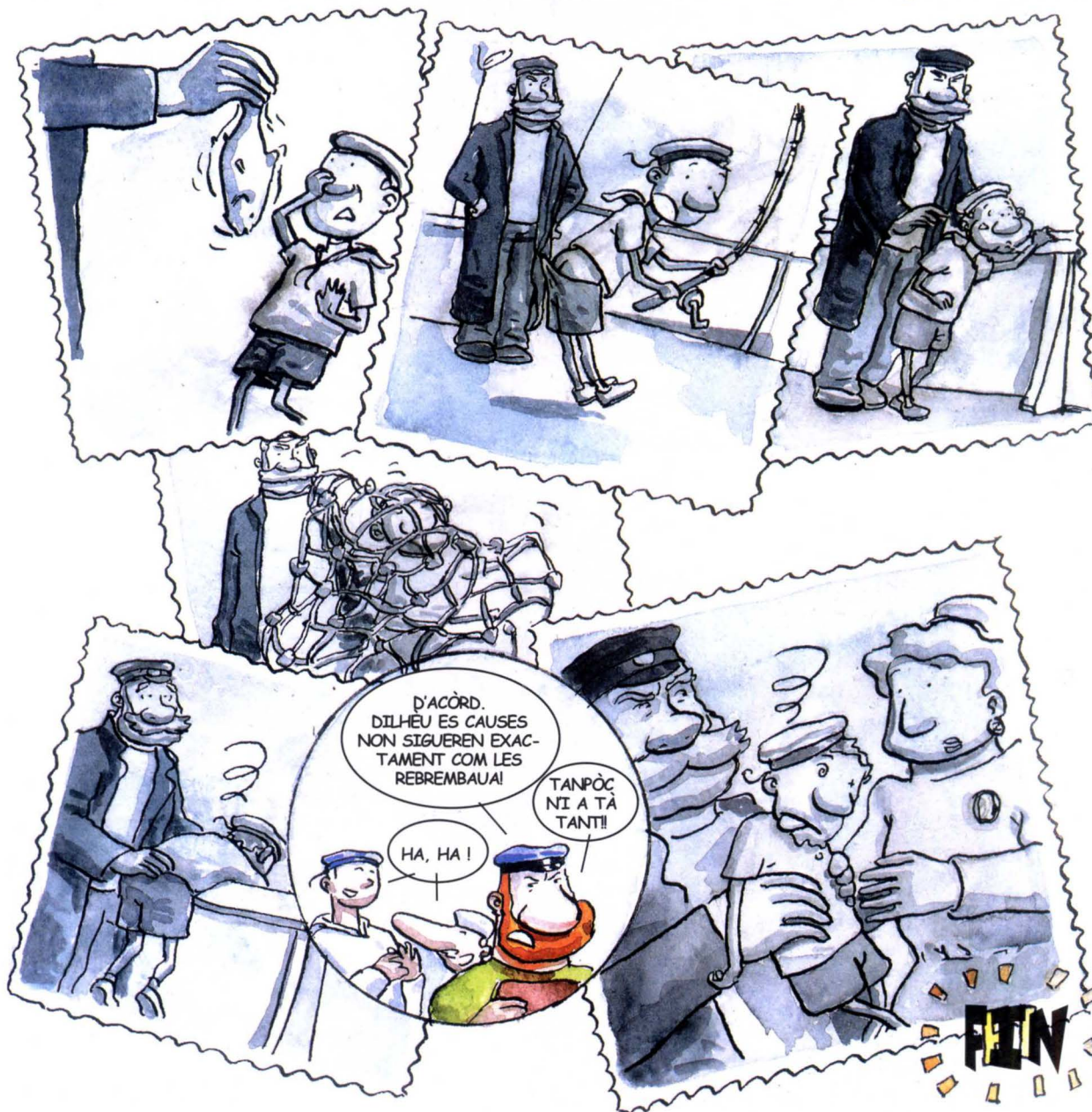
—E entà que servís?

—Entà un pilèr de causes, pero sobretot es dures non son aptes entà lauar.

Sajatz-ac damb vàries aigües e ja sabetz, a experimentar tòque!

Rebrembes





VIRTUAL Pumbi i TROS DE LLAPIS

GUIÓ I DIBUIXOS J.S@NCHIS

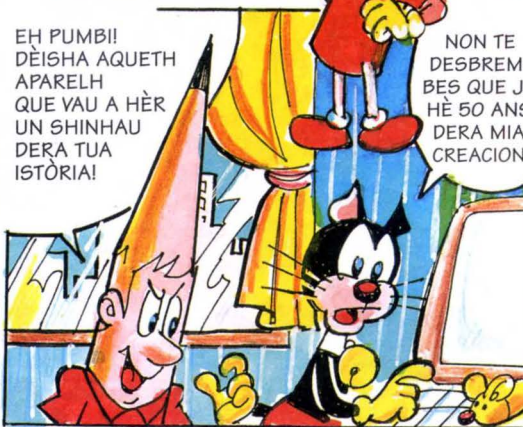


ÒLA SÒ JO BOCIN DE CREION
E TANBEN DIBOISHI COMICS!
ENCARA QUE SIGA UN CREION AC HÈSQUI
A TRAVERS DER ORINADOR ENTÀ ÈSTER
MÈS ATH DIA!

EH PUMBI!
DÈISHA AQUETH
APARELH
QUE VAU A HÈR
UN SHINHAU
DERA TUA
ISTÒRIA!

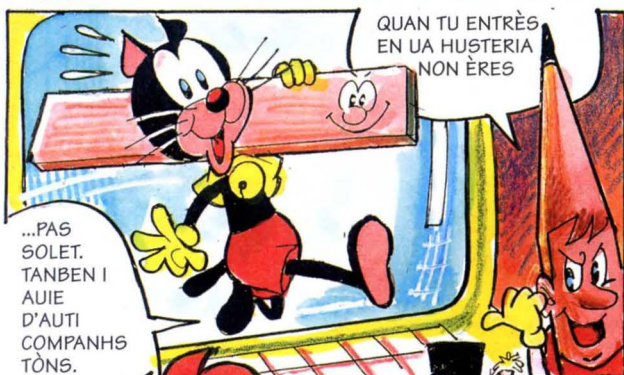
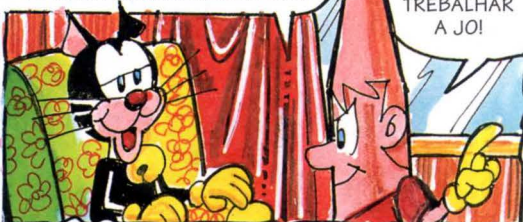
AQUETH
SÒ JO!

NON TE
DESBREM-
BES QUE JA
HÈ 50 ANS
DERA MIA
CREACION



JUSTAMENT ERA MIA INTENCION EI
CELEBRAR ETH CINQUANTA CENTE-
NARI, ETH TÒN CREADOR ENCARA
PINTA E DIBOISHE ARTESANAU-

MENTI SÈ-TE
EN FAUTULH E
DÈISHA-ME
TREBALHAR
A JO!



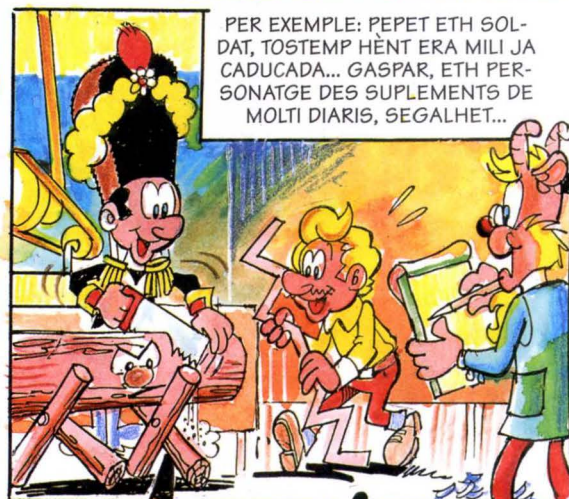
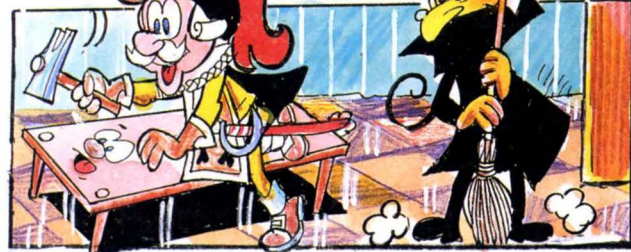
QUAN TU ENTRÈS
EN UA HUSTERIA
NON ÈRES

...PAS
SOLET.
TANBEN I
AUIE
D'AUTI
COMPANHS
TÒNS.

... QUE PRE-
NIE NÒTA
DE TOT

ETH CAPITAN
MOSTACHET
CARNAVAL
QUE TOSTEMP

... ANAUE
DE NERE E
TANBEN...



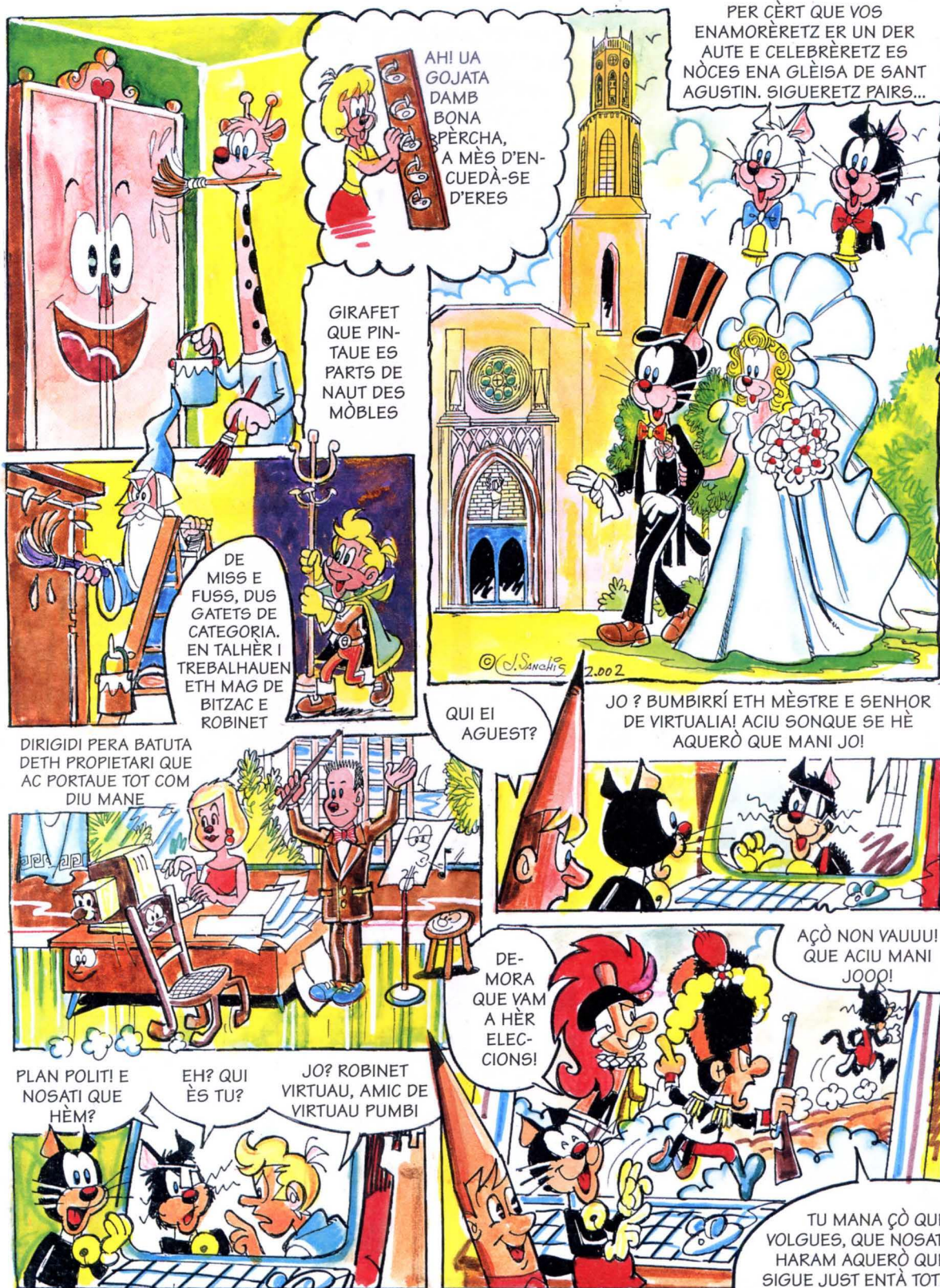
PER EXEMPLE: PEPET ETH SOL-
DAT, TOSTEMP HÈNT ERA MILI JA
CADUCADA... GASPÀR, ETH PER-
SONATGE DES SUPLEMENTS DE
MOLTI DIARIS, SEGALHET...



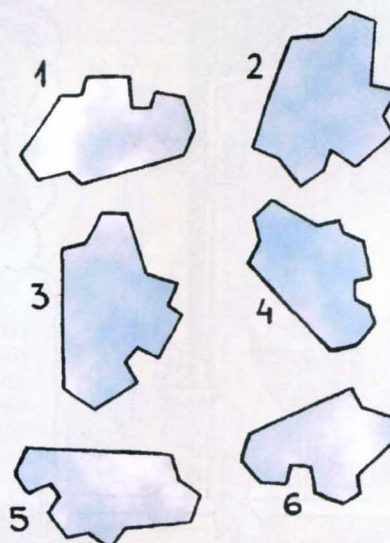
... ERA CUCA
PILOTÈRA

ARREDONINT
ES BÒLES DE
HUSTA

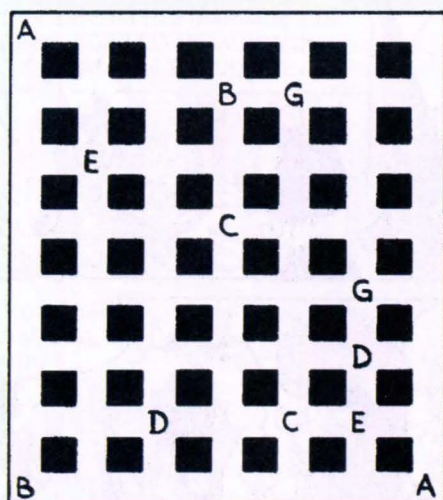
UA ISTÒRIA D'ISTORIETA



PASSATEMPS

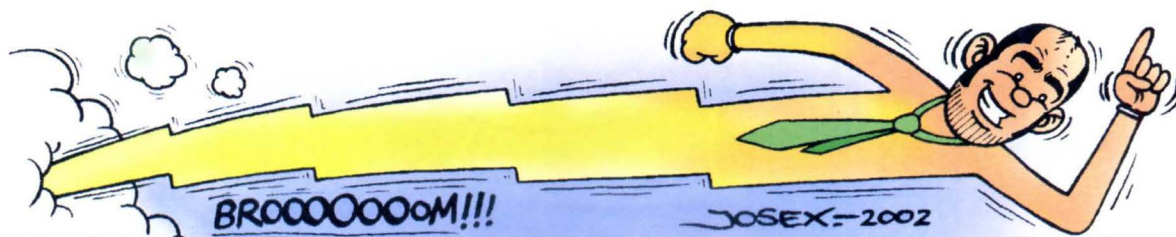


ENLAÇA ES LETRES DAMB ERA SUA PARELHA DAMB RALHES QUE NON SE CROTZEN NE PASSEN PER DESSÚS DES LETRES

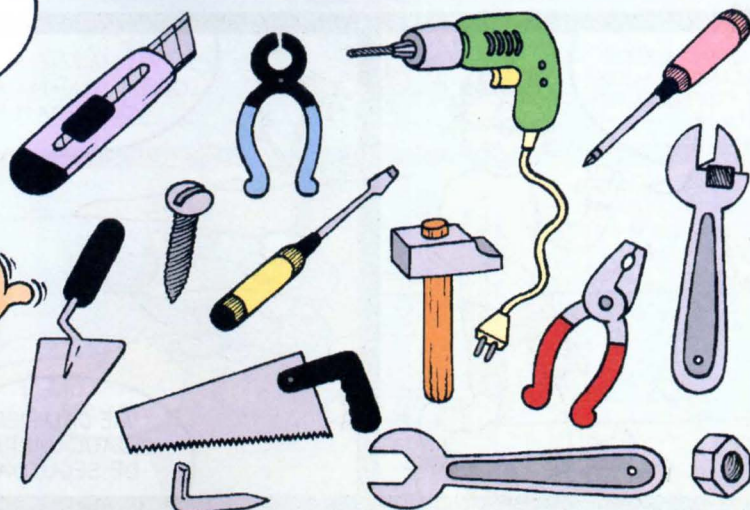


SABENT SE QUE SOMEN ORIZONTAUMENT E EN VERTICAU ES FIGURES, AS DE DÍDER A QUIN NUMERÒ CORRESPON CADA UA

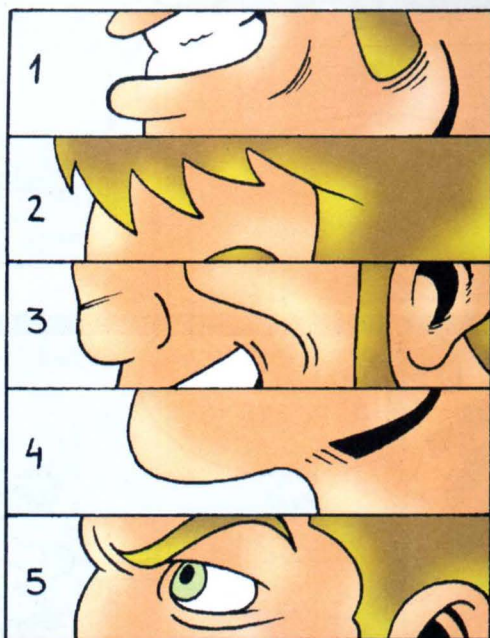
▲	▲	▲	▲	▲	10
▼	■	●	▼	★	16
★	▲	●	■	▲	14
■	★	●	▼	▲	15
▼	■	●	★	●	14
▲	★	●	▲	★	15
●	▼	●	■	▼	12
■	★	●	▼	▲	15
24	30	9	26	22	



I A UN OBJECTE D'AMB UNA
CARACTERISTICA QUE LO
DIFERENCIA DES AUTI



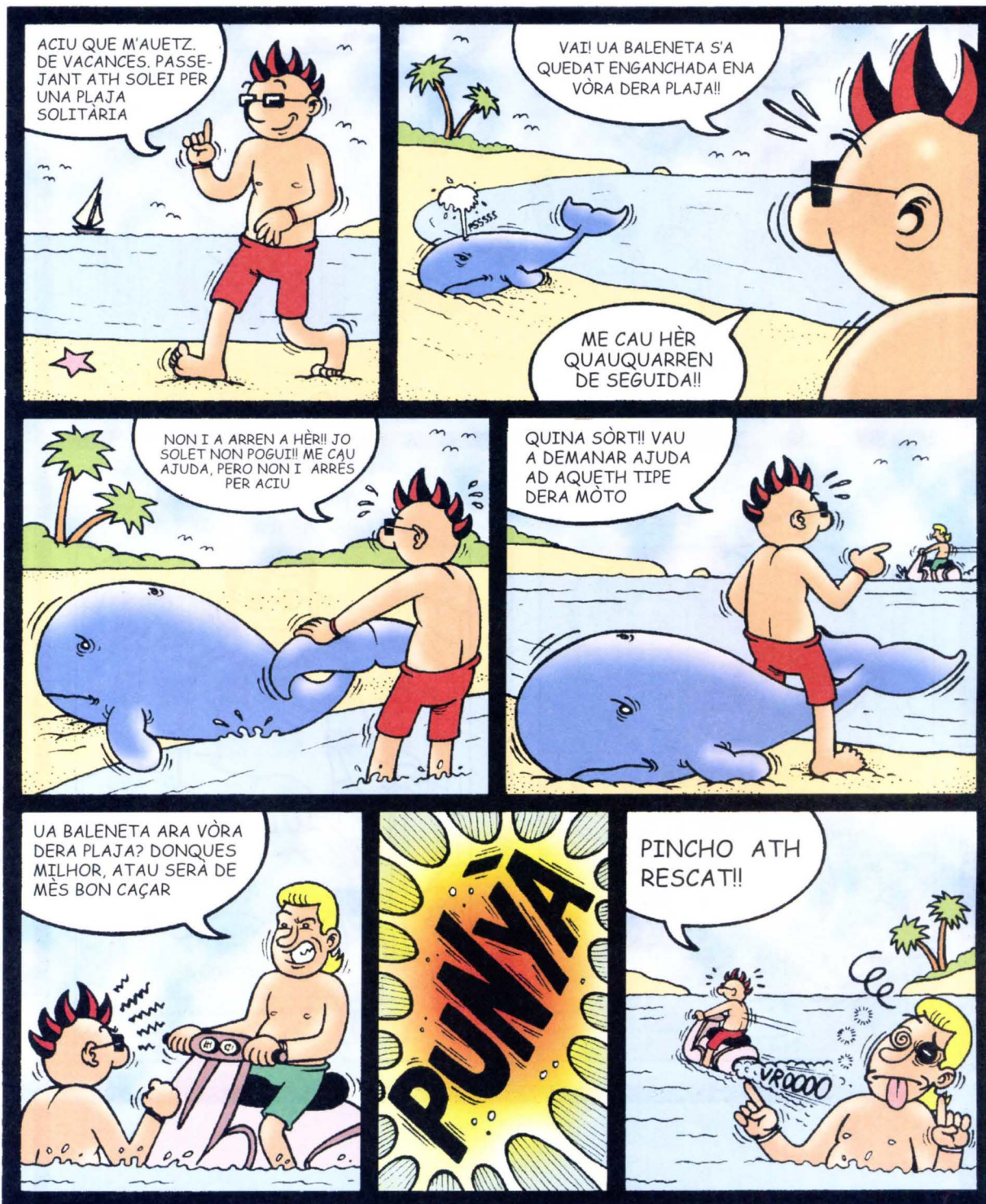
ORDENA ES FRAGMENTS ENTÀ PODER
RECONSTRUIR ETH DIBOISH



MOS AUEM QUEDAT SENSE COLORS
ENA GARBÈRA, A TAU QU'AUERÀS DE
COLORAR AGUEST DIBOISH



PINXO







PERO JOANA QUE HÈS
ARA DAMB AGUEST
ESQUIRÓ?

ES AVENTURES DE JOANNA E FRAN ARA RECERCA DER ERMITAN



DEMANA-LI SE
A VIST ER
ERMITAN DETH
BOSC...

COM DIDES?

TIÒC, ÒME. ER ERMITAN VIU
EN BOSC DAMB ES BÈSTIES,
NON? DONC ERES SABERÀN A
ON VIU...



PERO JOANA, EHEM,
ES BÈSTIES... NON
PARLEN, SABES?

UPS, D'AS REPRE-
NUT E SE N'A ANAT



FRAN, PERO
QUE HÈS ARA?
AU QU'EI TARD



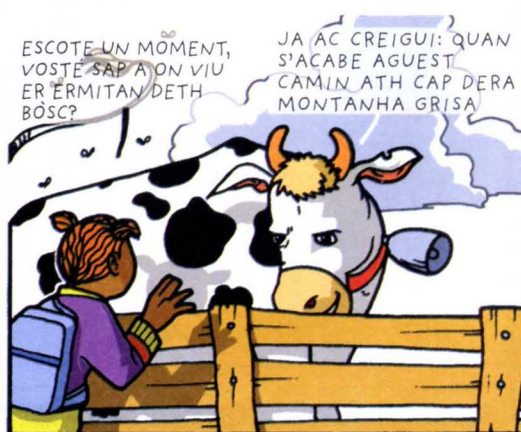
DEMANAR
ADA AGUES-
TA MOSCA,
HE, HE, HE

QUE GRACIÓS, TU,
QUE GRACIÓS



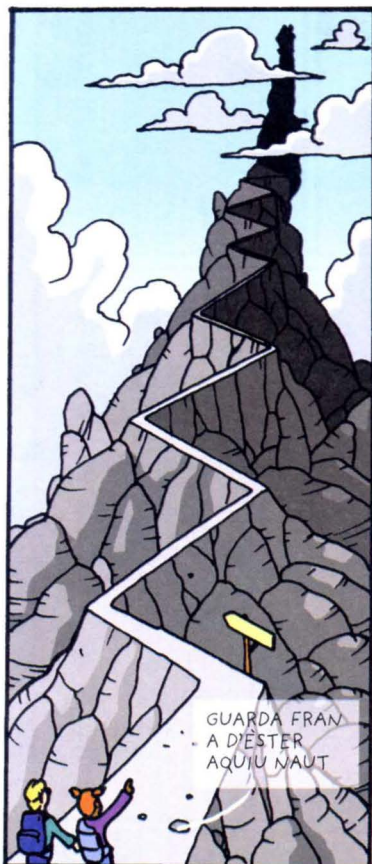
DEMORA VAU A VEIR
S'AQUERA VACA SAP A
ON VIU...

TIÒC, HEMNA,
TU ARA TUA...



ESCOTE UN MOMENT,
VOSTÈ SAP A ON VIU
ER ERMITAN DETH
BOSC?

JA AC CREIGUI: QUAN
S'ACABE AGUEST
CAMIN ATH CAP DERA
MONTANHA GRISA



CÒRGELAT

